



Medlemmer af Inatsisartut Sivert K. Heilmann og Knud Kristiansen, ATASSUT
HER

Svar på spørgsmål nr. 68 til Naalakkersuisut vedrørende sikring af, at fangere og fiskere kan bibeholde deres fangstbevis i forbindelse med, at man vil hæve pensionsalderen, når de gennem et langt liv har ernæret sig ved fangst og fiskeri

10. mar 2011
Sagsnr. 2011-047417
Dok. Nr. 585989

Postboks 269
3900 Nuuk

Tlf. (+299) 34 50 00
Fax (+299) 32 47 04

E-mail: apnn@nanoq.gl www.nanoq.gl

Kære medlemmer af Inatsisartut Siverth K. Heilmann og Knud Kristiansen.

I medfør af Inatsisartuts forretningsorden § 37 stk. 1, har I fremsat spørgsmål til Naalakkersuisut om mulighed for bibeholdelse af fangstbevis i forbindelse med, at man vil hæve pensionsalderen. Spørgsmålet er henvist til besvarelse hos mit område.

Ressortområdet for Sociale Anliggender har bidraget til denne besvarelse.

Besvarelsen er opdelt i tre underafsnit:

- 1) Kan en lovmæssig ændring vedrørende pensionsalderen påvirke bibeholdelse af et fangstbevis?
 - i) Kort redegørelse for lovgivningen om jagtbeviser.
 - ii) Kort redegørelse for lovgivningen om alderspension.

Ad 1) Kan en lovmæssig ændring i pensionsalderen påvirke bibeholdelse af et fangstbevis?

Ad 1) Det korte svar på jeres spørgsmål er nej. En ændring i pensionsalderen påvirker ikke, om man er berettiget til et jagtbevis. Indehavelse af et erhvervsjagtbevis er betinget af forskellige faktorer herunder ens indkomstgrundlag, men ikke ens alder. I denne beskrivelse er ordet *fangstbevis* opfattet som et erhvervsjagtbevis, og betingelser for dette uddybet nærmere herunder.

Jeg forstår, at Skatte- og Velfærdskommissionens betænkning bl.a. indeholder et forslag om forhøjelse af alderen for pensionsmodtagelse. Jeg vil understrege, at dette er et af mange af Kommissionens forslag, som alle vil blive gennemgået grundigt af Naalakkersuisut, før nogen beslutninger tages vedrørende anbefalingerne.

Jeg vil endvidere understrege, at der ingen direkte sammenhæng er mellem modtagelse af alderspension samt en evt. forhøjelse af alderspensionsgrænsen og erhvervelse / bibeholdelse af et jagtbevis. Disse er underlagt forskellige regelsæt og er beskrevet i detalje nedenunder.

Jeres spørgsmål involverer således to lovmæssige emner hhv. i) jagtbeviser samt ii) alderspension. Herved er det underlagt lovgivning i flere ressortområder, hvoraf jeg vil be-

skrive loven og bekendtgørelserne for i) jagtbeviser og ressortområdet for Sociale Anliggender vedrørende ii) alderspension.

i) Erhvervelse af et jagtbevis er underlagt betingelser stillet i Landstingslov nr. 12 af 29. oktober 1999 om fangst og jagt med seneste ændringer af nr. 1 af 16. maj 2008. For at udøve fiskeri / fangst kræves en tilladelse i form af enten et erhvervs- eller fritidsjagtbevis. For at kunne modtage et erhvervsjagtbevis kræves jf. § 4 1) fast tilknytning til det grønlandske samfund, 2) tilmelding til et folkeregister i Grønland, og folkeregisteradresse i Grønland de seneste 2 år, 3) at være og have været gennem de seneste 2 år fuldt skattepligtig til Grønland, samt 4) at have en bruttoindkomst fra fiskeri / fangst på mindst 50 % af ens samlede bruttoindkomst. Herunder er forskellige dispensationsmuligheder. Ingen steder i rammeloven nævnes alderspension.

I Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 20 af 27. november 2003 om erhvervsjagtbeviser er udspecificeret betingelserne fra rammeloven, og derfor ingen nævnelser vedrørende pension eller aldersgrænser.

Til slut er der Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 21 af 28. november 2003 om fritidsjagtbeviser, der ligeledes kræver en tilmelding til et folkeregister i Grønland, samt stiller et krav om at være mindst 12 år eller ældre for at kunne modtage beviset.

Der er således ingen øvre aldersgrænse defineret i nogen lovgivning indenfor ressortområdet for fangst og fiskeri om tildeling af jagtbeviser. Det er dog indkomstafhængigt at have erhvervsjagtbevis. Visse arter kan fanges af begge jagtbevistyper, og visse arter må tillige sælges af begge jagtbevistyper (lokale variationer). For fritidsjagtindehavere er der ingen lovmæssige krav vedrørende indtægtsgrænser for at modtage / beholde denne type af jagttegn.

Lovgivningen om jagtbeviser kan ses på www.nanoq.gl – Departementet for Fiskeri, Fangst og Landbrug – Lovgivning – Lovgivning på fangstområdet - Gældende bekendtgørelser på fangst og jagtområdet.

ii) Kort redegørelse for lovgivningen om alderspension.

Lovgrundlaget for ydelse af alderspension er Landstingsforordning nr. 3 af 7. maj 2007 om alderspension, med senere ændringer, Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 14 af 27. juni 2007 om alderspension, samt cirkulære nr. 269 om takster og indkomstgrænser for alderspensioner pr. 1. januar 2011.

Retten til alderspension er betinget af, at ansøgeren har dansk indfødsret, samt at ansøgeren har haft mindst 3 års fast bopæl i Grønland, Danmark eller Færøerne.

Alderspension kan tilkendes fra den 1. i måneden efter det fyldte 65 år. Man skal søge om alderspension. Pensionen beregnes ved tilkendelsen på grund af den forventede skattepligtige indkomst i den resterende del af året. Ved beregning på et tidspunkt, hvor den faktiske indkomst kendes, er det den faktiske indkomst, der lægges til grund for beregningen.

Pensionsbeløbet reguleres hvert år efter størrelsen af anden skattepligtig indtægt - bi-indkomst. Pensionssatser og bi-indkomstgrænser fremgår af cirkulære om takster og indkomstgrænser for alderspensioner. Bi-indkomst kan være lønindtægt, tjenestemandspension, indtægter ved husflids og brætsalg, renteindtægter, arbejdsmarkedspension, privat pension.

Hvis der sker væsentlige og varige ændringer i de personlige og økonomiske forhold, skal pensionen omregnes på baggrund af de aktuelle forhold. Dette gælder uanset om ændringen medfører op - eller nedgang i pensionistens økonomiske forhold.

Alderspension er for alle ansøgere/modtagere indkomstreguleret, og begrænser på ingen måde den indtægt man evt. selv kan indbringe, så længe man ønsker det.

Personer, som når aldersgrænsen for alderspension, kan søge pension i forbindelse med, at de fylder 65 år eller på et efterfølgende tidspunkt. Der er ikke en pligt til at søge alderspension, hvis man ikke ønsker det, eller hvis man er så erhvervsaktiv og eller har indkomster, som gør, at man ikke vil være berettiget til en alderspensionsydelse.

Ansøgere skal imidlertid være opmærksomme på, at det er ansøgningstidspunktet, som er afgørende for, fra hvilken dato man kan blive tildelt alderspension.

Lovgivningen om alderspension kan ses på www.nanog.gl – borger – sociale forhold – gældende sociallovgivning.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga

Med venlig hilsen

Ane Hansen